

**Allemagne-Munich: Mobilier**  
**OJ S 32/2021 16/02/2021**  
**Avis de marché**  
**Fournitures**

**Base juridique:**  
Directive 2014/24/UE

## Section I: Pouvoir adjudicateur

---

### I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Gasteig München GmbH  
Adresse postale: Rosenheimer Straße 5  
Ville: München  
Code NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt  
Code postal: 81667  
Pays: Allemagne  
Courriel: [einkauf@gasteig.de](mailto:einkauf@gasteig.de)  
Téléphone: +49 8948098243  
Fax: +49 8948098280

#### Adresse(s) internet:

Adresse principale: <https://www.deutsche-evergabe.de>

### I.3. Communication

Les documents du marché sont disponibles gratuitement en accès direct non restreint et complet, à l'adresse: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/E432F4B4-1B9D-4F16-AA28-5F1B8752BF57](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/E432F4B4-1B9D-4F16-AA28-5F1B8752BF57)

Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues: le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées par voie électronique via: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/E432F4B4-1B9D-4F16-AA28-5F1B8752BF57](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/E432F4B4-1B9D-4F16-AA28-5F1B8752BF57)

La communication électronique requiert l'utilisation d'outils et de dispositifs qui ne sont pas généralement disponibles. Un accès direct non restreint et complet à ces outils et dispositifs est possible gratuitement à l'adresse: <https://www.deutsche-evergabe.de>

### I.4. Type de pouvoir adjudicateur

Agence/office régional(e) ou local(e)

### I.5. Activité principale

Services généraux des administrations publiques

## Section II: Objet

---

### II.1. Étendue du marché

#### II.1.1. Intitulé

Büromöblierung für Interimsquartiere Gasteig  
Numéro de référence: IQ\_Möblierung\_Los1

### **II.1.2. Code CPV principal**

39100000 Mobilier

### **II.1.3. Type de marché**

Fournitures

### **II.1.4. Description succincte**

Der Gasteig ist das große, zentral gelegene Kultur-, Bildungs- und Tagungszentrum Münchens. Auf dem Gasteig-Gelände sind ab 2021 umfangreiche Sanierungs- und Modernisierungsmaßnahmen für eine Dauer von voraussichtlich 5 Jahren geplant. Zur Fortsetzung des Betriebs ist vorgesehen, die Institutionen und Funktionen des Gasteigs während der Zeit der Sanierung in Interimsquartiere auszulagern, diese befinden sich an mehreren Standorten in München. Ausschreibungsgegenstand: Gesamtes Büromobiliar, das für die Interimsquartiere als Neumobiliar vorgesehen ist.

Die Leistungen beinhalten die jew. Anlieferung an den Bestimmungsort, sowie die fachgerechte Endmontage. Die Möbel müssen in unterschiedlichen Chargen angeliefert werden, entsprechend der Fertigstellung der einzelnen Gebäude.

Eine Zwischenlagerung vor Ort ist nicht möglich. Es handelt sich um folgendes Mobiliar: Schreibtische, Rollcontainer, Schränke, Spinde, Besprechungstische, Beistelltische, akustische Stellwände, Teppiche.

### **II.1.5. Valeur totale estimée**

### **II.1.6. Information sur les lots**

Ce marché est divisé en lots: non

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

39141100 Étagères, 39120000 Tables, armoires, bureaux et bibliothèques, 39130000 Mobilier de bureau, 39131000 Rayonnages de bureau

### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Lieu principal d'exécution: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

### **II.2.4. Description des prestations**

Lieferung und Montage von Büromöblierung für die Standorte:

— Hans#Preißinger#Straße 8#16 (Gasteig Sendling), 81379 München,

— Rosenheimer Str. 30-32, 81667 München,

— Rudolf#Vogel#Bogen 5 (Verwaltungsstandort Neuperlach), 81379 München,

— Dachauer Str. 90, 80335 (Gasteig Verwaltungsstandort) München,

Detaillierte Planunterlagen zu den Standorten werden nach Unterzeichnung einer Geheimhaltungserklärung an die Bieter ausgehändigt. Die Erklärung liegt den Vergabeunterlagen bei.

### **II.2.5. Critères d'attribution**

Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché

### **II.2.6. Valeur estimée**

### **II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique**

Début: 05/06/2021 Fin: 11/02/2022

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

#### **II.2.10. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

#### **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

#### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:  
non

#### **II.2.14. Informations complémentaires**

### **Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique**

---

#### **III.1. Conditions de participation**

##### **III.1.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession**

Liste et description succincte des conditions:

Gemäß Formblatt L124: Angabe über Ausschlussgründe gemäß § 42VgV bzw. § 31 UVgO in Verbindung mit § 123 und § 124 GWB, Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung, Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft, Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation, Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes.

##### **III.1.2. Capacité économique et financière**

Liste et description succincte des critères de sélection:

Nachweis eines bestimmten Mindestjahresumsatzes einschließlich eines bestimmten Mindestjahresumsatzes in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags.

Niveau(x) spécifique(s) minimal/minimaux exigé(s):

Mindestjahresumsatz 580 000 EUR netto

##### **III.1.3. Capacité technique et professionnelle**

Liste et description succincte des critères de sélection:

Angabe 3 geeigneter Referenzen über früher ausgeführte und vergleichbare Liefer- und Dienstleistungen der letzten Jahre, Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten 3 Jahren ersichtlich sind. Angabe, welche Teile des Auftrags als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt ist, Bemusterung.

Niveau(x) spécifique(s) minimal/minimaux exigé(s):

#### **III.2. Conditions liées au marché**

##### **III.2.2. Conditions particulières d'exécution**

Nachweis einer Berufs-oder Betriebshaftpflichtversicherung mit den Deckungssummen: 5 Mio. EUR Personenschäden, 3 Mio. EUR Sach- und Vermögensschäden

### **Section IV: Procédure**

---

#### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type de procédure**

Procédure ouverte

#### **IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

#### **IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

#### **IV.2. Renseignements d'ordre administratif**

#### **IV.2.2. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation**

Date: 15/03/2021 Heure locale: 10:00

#### **IV.2.3. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés**

#### **IV.2.4. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation**

allemand

#### **IV.2.6. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre**

L'offre doit être valable jusqu'au: 22/04/2021

#### **IV.2.7. Modalités d'ouverture des offres**

Date: 15/03/2021 Heure locale: 10:00

Informations sur les personnes autorisées et les modalités d'ouverture:

### **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

#### **VI.1. Renouvellement**

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

#### **VI.2. Informations sur les échanges électroniques**

La commande en ligne sera utilisée

La facturation en ligne sera acceptée

Le paiement en ligne sera utilisé

#### **VI.3. Informations complémentaires**

Die Gasteig München GmbH wird die Ausschreibungen für das Projekt Interimsquartiere Gasteig mittels der Applikation der Deutsche eVergabe, betrieben durch den Dienstleister Healy Hudson GmbH, durchführen. Sofern zur Durchführung der Ausschreibung mittels der Applikation der Deutschen eVergabe die Erhebung personenbezogener Daten erforderlich sein sollte, werden diese personenbezogenen Daten durch den Dienstleister Healy Hudson GmbH als für die Datenverarbeitung eigenverantwortliche Stellen erhoben, verarbeitet und an Gasteig München GmbH zur weiteren Durchführung der Ausschreibung übermittelt. Für die Verarbeitung personenbezogener Daten bei der Deutschen eVergabe gelten daher die Datenschutzbestimmungen von der Healy Hudson GmbH. Die Gasteig München GmbH wird im Rahmen der Ausschreibung erhobene personenbezogene Daten ausschließlich zur Durchführung der Ausschreibung verarbeiten. Eine Übermittlung betreffender personenbezogener Daten durch Gasteig München GmbH an Dritte erfolgt in diesem Zusammenhang nur, sofern dies zur Durchführung der Ausschreibung erforderlich ist. Im Rahmen der Ausschreibung erhobene personenbezogene Daten werden durch Gasteig München GmbH gelöscht, sobald deren Kenntnis für die Durchführung der Ausschreibung nicht mehr erforderlich ist. Betroffene i. S. d. § 1 Abs. 1 Bundesdatenschutzgesetz können Ihre

Rechte gemäß § 6 Bundesdatenschutzgesetz gegenüber Healy Hudson als auch gegenüber Gasteig München GmbH, Rosenheimer Straße 5, 81667 München getrennt geltend machen.

#### **VI.4. Procédures de recours**

##### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: Vergabekammer Südbayern

Adresse postale: Maximilianstraße 39

Ville: München

Code postal: 80538

Pays: Allemagne

Courriel: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Téléphone: +49 892176-2411

Fax: +49 892176-2847

##### **VI.4.3. Introduction de recours**

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

- 1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- 4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

##### **VI.5. Date d'envoi du présent avis**

11/02/2021